

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

聯絡電話:01908 604613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二

早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五

晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE &

SUNDAY SCHOOL SUMMER ACTIVITIES

Speaker 講員: James Tang, BCEC

Summer Activity Leader 暑期活動帶領: Carson Yeung

下主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon

基督裡的分工事奉 Collaborated Serving in Christ

經文 Scripture

以弗所書 Ephesians 4:7-16

講員 Speaker

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

傳譯 Interpreter

鍾石志倩 Rosita Chung

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Law

領詩 Song Leader

陳鏡澧 Gary Chan

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

區陳美雲 Rhonda Au, 劉陳燕珠 Sabina Lau

影音 Audio/Visual

韓軼 Ian Han, 陳鏡鴻 Ronald Chan

茶點 Refreshment

鍾碧蓮 Judy Chung, 王汶勤 Wenqin Wang

新人接待 Welcome Team

羅沈秀顏 Sau Ngan Law, 劉陳燕珠 Sabina Lau



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: PO Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜 SUNDAY WORSHIP

二零一六年八月十四日下午二時三十分 14.8.2016 2:30pm

**** 安靜默禱, 預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

- | | | |
|------------|--|----|
| 1. 宣召 | Call to Worship 《詩篇 Psalm 84: 1-4》 | 眾立 |
| 2. 詩歌頌讚 | Worship in Hymn | 眾立 |
| 4. 奉獻 | Offering | 眾坐 |
| 5. 詩歌 | Hymn 《我心充滿讚美 My Heart is Full of Praise》 | 眾坐 |
| 6. 祈禱代求 | Intercession | 眾坐 |
| 8. 讀經 | Scripture Reading 《以弗所書 Ephesians 3:14-21》 | 眾坐 |
| 9. 證道 | Sermon 《祈求基督愛的大能 Pray for the Power of Christ's Love》 | 眾坐 |
| 10. 回應詩歌 | Response Hymn 《耶和華神已掌權 Jehovah has Reigned》 | 眾立 |
| 12. 讚美頌及祝福 | Doxology and Benediction | 眾立 |
| 13. 本月背誦經文 | Monthly Recitation 《以弗所書 Ephesians 4:23-24》 | 眾坐 |
| 14. 歡迎及報告 | Welcome and Announcement | 眾坐 |
| 15. 默禱散會 | Silent Prayer / End of Service | 眾坐 |

講員 Speaker

羅耀基牧師 Rev. Nathaniel Law

傳譯 Interpreter

鄧梁潔貞 Michelle Tang

領會 Worship Leader

李津 Jin Li

領詩 Song Leader

劉藹誼 Fiona Lau

司琴 Pianist

齊績 Jessica Qi

司事 Stewards

杜鴻輝 Tommy Toh, 陳秦麗珍 Helen Chan

影音 Audio/Visual

楊瑞峰 Sunny Yeung, 陳鏡鴻 Ronald Chan

茶點 Refreshment

曾美琴 Monita Tsang, 黃緯國 Eric Wong

新人接待 Welcome Team

韓軼 Ian Han, 陳鏡鴻 Ronald Chan

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：

見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會

* 今年度主題：活出真福氣 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 崇拜聚會更改地點 Changing Worship Service Venue

由於 Christ Church 內部裝修工程需要延長工程時間，聚會地點改變如下。聚會時間不變。請大家留意。8 月 21 日，28 日兩個主日崇拜聚會地點在 **Loughton Baptist Church** 聚會，(地址：Bradwell Road, Loughton, MK5 8AJ)。

2. 教會祈禱會 Church Prayer Meeting

教會於 8 月 21 日崇拜後 4:30pm 有教會祈禱會，請弟兄姊妹預時積極參加，同心為教會事工向神祈求，藉著禱告共同經歷神的大能和旨意。

*原定於祈禱會同時 4:30pm 有兒童詩班練詩暫停，請家長留意。

3. 主日學暑期活動 Sunday School Summer Activities

兒童青少年部於暑假期間安排了一系列暑期活動給主日學學生。由今週日開始到 8 月 28 日為期 4 週，每週都會有不同的遊戲活動，由青少年領袖帶領，請家長鼓勵子女參加。

4. 中秋節慶祝活動 Mid-Autumn Festival Celebration

教會定於 9 月 18 日崇拜後 4:30pm 在禮堂舉行中秋節慶祝會。歡迎弟兄姊妹個人或團契小組參加。分享各樣才藝項目。請向 Sarah 執事報名。截止日期 9 月 11 日。慶祝會後有聚餐，請每個家庭預備一道佳餚共享。歡迎弟兄姊妹邀請親友參加歡渡佳節。

5. 執事選舉提名 Deacons' Nomination for Church Election

教會定於 10 月 23 日舉行明年 2017 年的執事選舉，請會友提名之前先將事情放在禱告中記念，求神引導。執事職責為策劃並推動教會整體事工，被提名者必須有教會事奉經驗，並且靈命成熟，行事為人都合乎聖徒的聖潔體統，故此提名需留意以上原則，切勿輕率提名，作執事的聖經教導請參閱提摩太前書 3: 8-13。(李津執事及吳翠玲執事任期至 2017 年底及劉松煦執事任期至 2018 年底，不用提名，請會友留意。)

(一) 請向教會秘書黃蔡香齡執事(或李津執事)索取提名表格

(二) 執事提名截止日期為 9 月 25 日

(三) 執事選舉定於 10 月 23 日會友堂會舉行

(四) 提名以憲章 6.5.3 為準則

*須由會友總人數之五份之一(以整數計)或十五位會友提名，而取兩者較少之數。

6. 浸禮: Baptism on 04th Dec

下半年度教會訂於 12 月 4 日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主及生命之主願意接受浸禮者，請與羅耀基牧師索取申請表格報名。浸禮申請截止日期為 9 月 25 日。

*浸禮的一般要求及程式為:

(1) 申請者必須已決志並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會

(2) 申請者年齡至少須為 14 歲

(3) 已完成教會(決志後)初信栽培課程

(4) 在浸禮申請截止前，報名提出領受浸禮的意願

(5) 顧問牧師瞭解申請者的信仰情況

(6) 申請被接納後，完成浸禮信仰課程

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

小組問題討論：

1. 試分享一件生活中遇見非常困難的經驗，當時你是怎樣面對的呢？你的心境如何？
2. 你覺得自己面對生活困難過程中，耶穌基督的聖靈會怎樣幫助你，叫你知道怎樣倚靠祂的能力？
3. 請分享靠自己與靠聖靈的能力分別在那裡？請分享你的體會及看法。

祈禱事項 PRAYER ITEMS

1. 為教會將在 9 月 18 日主日舉行的福音崇拜禱告，求神大大膏抹講員的口，叫所講的信息，叫未信者信靠耶穌基督的救恩。
2. 為教會的夫婦禱告，讓聖靈引導他們都實行神在聖經教導的夫婦相處之道，以致神的福氣臨在他們的婚姻關係，保守他們有和諧美滿的婚姻生活。
3. 求神保守羅牧師和各執事的身體健康，讓他們有精神和力量來服侍教會，叫教會可以榮耀上帝。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

又要將你們的心志改換一新。

並且穿上新人，這新人是照着 神的形像造的，有真理的仁義和聖潔。

以弗所書 4:23-24 (和合本)

To be made new in the attitude of your minds; and to put on the new self,
created to be like God in true righteousness and holiness.

Ephesians 4:23-24 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

| <u>上週奉獻收入</u> | <u>常務費</u> |
|-------------------------------|-------------------------|
| 崇拜奉獻 | £ 247.27 |
| 退稅奉獻 Gift Aid | £ 180.00 |
| 英語崇拜奉獻 | <u>£ 146.61</u> |
| 合共 | £ 573.88 |
| 常費奉獻(Direct Credit) | £ 300.00 |
| 退稅奉獻 Gift Aid (Direct Credit) | <u>£ 500.00</u> |
| 總收入 | <u>£1,373.88</u> |

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。

(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)